

I. MUNICIPALIDAD DE QUILACO  
SECRETARIA MUNICIPAL

ACTA EXTRAORDINARIA N° 40 26-03-2012

CONCEJO MUNICIPAL

En Quilaco 26 de marzo del 2012, siendo las 10,35 horas se da inicio a la sesión Extraordinaria del Concejo Municipal N° 40 presidida por el ALCALDE FREDY BARRUETO VIVEROS, participan además los siguientes Concejales.

PABLO CABEZAS LASTRA  
EDGARDO SOLAR JARA  
GABRIEL ROA RETAMAL  
JAIME SANHUEZA PARRA  
JORGE VALLEJOS CORDOVA  
EDISON RUIZ AMIGO

Como Secretario Municipal D. Miriam Vargas Quijada, asesor del Concejo el Sr. Sandro Figueroa, Secplan.

**TEMARIO:**

TEMAS A APROBAR POR EL CONCEJO

- Modificación Presupuestaria Educación N° 2/2012
- Convenios que exceden el periodo Alcaldicio
- Convenios superior a 500 UTM
- Subvención Comité Juan Pablo II
- Modificación acuerdo asistencia C. Sanhueva a curso formulación y financiamiento para proyectos deportivos comunales, efectuado en la ciudad de Pucón entre el 15 y 19 febrero 2012

## -Modificación Presupuestaria Educación N° 2/2012

**PROVINCIA DE BIO BIO**  
**MUNICIPALIDAD DE QUILACO**  
**DEPTO. ADM. EDUCACION MUNICIPAL**

**PROPUESTA DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA EDUCACION N° 2/2012**

El Alcalde propone modificación al Presupuesto del Servicio Traspasado de Educación por:

- 1) Traspaso entre imputaciones de gastos, desde las cuentas 22.04.010 Materiales para Mantenimiento y Reparación de Inmuebles por M\$750 y 22.06.001 Mantenimiento y Reparación de Edificaciones por M\$ 750, a las cuentas 21.03 Otros Gastos en Personal por M\$ 930 y 22.11 Servicios Técnicos y Profesionales por M\$ 570; para gastos en mano de obra para concluir trabajos de adecuación de dependencias establecimiento fusionado Escuela F-1093 y Liceo Fray Juan Matud. Gastos con cargo a Subvención de Mantenimiento. Total reasignaciones M\$ 1.500.-
- 2) Por solicitud de prórroga vigencia Convenio SEP, conforme a la Ley 20.550 del 26/10/2011 artículo único número 2 letra c). Presupuesto calculado originalmente fue hasta el 15/05/2012, se amplía por todo el año 2012 y hasta Febrero de 2013. Se estima aumento de Ingresos por Subvención SEP por M\$74.500, más transferencias para pago Aguinaldos y Bonos por M\$5.250 y BRP por M\$1.450. Total Mayores Ingresos M\$ 81.200.- Gastos se distribuyen según Clasificador en detalle que se anexa.
- 3) Por traspaso entre imputaciones de gastos conforme a nuevas disposiciones en materia de contratación de personal contenidas en la Ley 20.550 publicada el 26/10/2011, se adecúa la imputación contable del Gasto en Personal SEP, a nombramientos por el Estatuto Docente y Contratos por el Código del Trabajo, contrario a lo que disponía la CGR en dictámenes 57520 del 19/10/2009 y 47078 del 26/07/2011, que instrúan contratar a honorarios. Se traspasa la suma de M\$11.240 desde la imputación 22.11.999 Servicios Técnicos y Profesionales; Otros, al Subtítulo 21 Gastos en Personal, Ítem 02 Personal a Contrata.

INGRESOS AUMENTAN - PRESUPUESTO AÑO 2012				
CLASIFICADOR			DENOMINACION	VALOR M\$
SUB	ITEM	Asig.		
05			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	81,200
05	03		DE OTRAS ENTIDADES PUBLICAS	81,200
			TOTAL MAYORES INGRESOS .....M\$	81,200
GASTOS DISMINUYEN - PRESUPUESTO AÑO 2012				
CLASIFICADOR			DENOMINACION	VALOR M\$
SUB	ITEM	Asig.		
22			BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	12,740
22	04		MATERIALES DE USO O CONSUMO	750
22	06		MANTENIMIENTO Y REPARACIONES	750
22	11		SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	11,240
			TOTAL MENORES GASTOS .....M\$	12,740
GASTOS AUMENTAN - PRESUPUESTO AÑO 2012				
CLASIFICADOR			DENOMINACION	VALOR M\$
SUB	ITEM	Asig.		
21			GASTOS EN PERSONAL	69,040
21	02		PERSONAL A CONTRATA	37,570
21	03		OTRAS REMUNERACIONES	31,470
22			BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	15,200
22	01		ALIMENTOS Y BEBIDAS	1,000
22	04		MATERIALES DE USO O CONSUMO	8,100
22	06		MANTENIMIENTO Y REPARACIONES	1,000
22	07		PUBLICIDAD Y DIFUSION	600
22	08		SERVICIOS GENERALES	3,100
22	11		SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	570
22	12		OTROS GASTOS EN BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	830
24			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1,200
24	01		Al Sector Privado	1,200
24	01	008	Premios y Otros	1,200
29			ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	6,500
29	04		MOBILIARIO Y OTROS	500
29	05		MAQUINAS Y EQUIPOS	2,000
29	06		EQUIPOS INFORMATICOS	3,000
29	99		OTROS ACTIVOS NO FINANCIEROS	1,000
35			SALDO FINAL DE CAJA	2,000
			TOTAL MAYORES GASTOS .....M\$	93,940

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
 ALCALDE  
**FREDY BARRUETO VIVEROS**  
 ALCALDE

CLAUDIA ILLESCA: Esta modificación se deriva de la necesidad de adecuaciones que se hicieron en el establecimiento fusionado, maestros que hicieron algunas adecuaciones, lo otro es el traslado del laboratorio de computación, estos gastos se financiaron con la subvención de mantenimiento que estaba en el 22-11-10 y en el 22-06-002, ahí estaba distribuido toda la subvención de mantenimiento de este año, que eran M\$9.000, entonces con cargo a esta subvención se hicieron estos gastos, se traspasaron a los ítem que corresponden para poder financiarlos, y lo otro es la ley N° 20.550.- que salió el 26 de octubre del 2011 y modificó el tema SEP, entonces cuando nosotros calculamos el presupuesto en septiembre del año 2011, el presupuesto SEP lo calculamos hasta que durara el convenio, que era hasta mayo, y lo otro es que los gastos en personal estaban contemplados en el 22-11-999, que era de acuerdo al dictamen que estaba vigente de la Contraloría y la misma Contraloría nos indicó en la fiscalización que hicieron, entonces luego en octubre aparece esta ley, cuando ya el presupuesto estaba formulado, ahora se adecua, en primer lugar se solicitó la ampliación del convenio, que la ley permite, se amplía por todo este año hasta febrero del 2013, en primer lugar eso, nosotros habíamos contemplado M\$35.000 durante el periodo que restaba del contrato, ahora se hace todo el cálculo nuevamente de la subvención, a los M\$35.000.- que ya estaban se suman \$74.500, lo otro es que dado esta nueva modalidad de contratación de personal, de acuerdo a la plantilla que se estimó, hay una mayor cantidad de personal, una mayor cantidad de gente, por lo tanto también vamos a recibir más recursos para el pago del bono de aguinaldos, tenemos que recibir también mayor subvención para financiar el.....que eso lo hace el Ministerio, por eso, aparte de la subvención existen estos dos otros ítem de ingresos, se calculó la plantilla nueva, de acuerdo a las necesidades de las escuelas, que es muy parecido a lo que ya teníamos con algunas adecuaciones, obviamente se prorroga por todo el año las contrataciones, y lo otro que se hace una distribución de los gastos de acuerdo al comportamiento, una estimación de acuerdo al comportamiento de lo que ha sido y algún indicio de las cosas que están pidiendo en las escuelas, de esa manera se distribuyen la parte de los gastos de la SEP

CONCEJAL CABEZAS: ¿Nos sale más caro ahora porque tenemos que pagar más?, o sea sale más plata porque en el fondo le dan mejores condiciones a la gente

CLAUDIA ILLESCA: Cuando nosotros hicimos los cálculos de cuánto era el costo de los honorarios, homologamos a lo que sería un sueldo por el estatuto docente, por lo tanto no hay tanta variación de los honorarios, a los que van a ser los contratos por el estatuto

CONCEJAL CABEZAS: ¿Cuánto personal nuevo hay este año?

CLAUDIA ILLESCA: Es lo mismo, salvo algunas pequeñas adecuaciones de horas, pero es lo mismo

CONCEJAL CABEZAS: O sea no es que haya ingresado más gente, ¿no hay gente nueva que nosotros no conozcamos a partir de marzo?

IVAN RAMIREZ: A través de estatuto y subvención normal si, hay profesores especialistas que se han incorporado este año, profesor especialista de inglés enseñanza media, ciencias naturales, biología y química, artes, música de enseñanza media

CONCEJAL CABEZAS: Yo tengo la sensación que todas las contrataciones tienen que presentarlas, ¿en educación no es así?

IVAN RAMIREZ: Si, hay una indicación que obliga al Alcalde cada vez que hay incorporación de personal, comunicarlo, pero no es una presentación de traer a la gente y mostrarla, sino que es informar

CONCEJAL CABEZAS: ¿No hay más gente nueva?, ¿no hay más inspectores, más monitores?

IVAN RAMIREZ: No, se me quedó alguien afuera, hay un profesor de educación física, Iván Morales

CLAUDIA ILLESCA: Una monitora ayudante de aula en Loncopangue

CONCEJAL CABEZAS: ¿Trabaja para la municipalidad también?, ¿tiene dos contratos con nosotros, uno a honorarios y el otro por el estatuto?

IVAN RAMIREZ: No se como trabaja él

CONCEJAL CABEZAS: ¿O nosotros le pagamos a una empresa eso?, ¿el deportivo se lo pagamos a una empresa?

MARIANO ALMENDRAS: Con la municipalidad no tiene contrato

CONCEJAL SOLAR: Habiendo tantos fondos SEP, y tantos otros fondos, ¿Por qué no me explican Uds. porque la escuela le canceló la matrícula al niño Fierro?, y yo voy a pedir que nos comenten, porque yo la verdad es que hasta donde yo he conversado con algunas autoridades, no debieron suspenderle la matrícula al niño, más allá que tengan mil razones, y que el reglamento interno lo haya agredido, y alguien me dice que el reglamento que tienen aquí esta fuera de la ley, no es un reglamento que sobrepase la ley, es un niño que esta en 3° básico, ha quedado repitiendo varias veces en 3°, y le recomendaron que se fuera a Santa Bárbara, a la escuela especial, él no quiso irse y la mamá no lo puede obligar, entonces procedió el colegio a cancelarle la matrícula

CONCEJAL CABEZAS: ¿lo evaluó un médico para decidir que se tenía que ir a una escuela especial?

CONCEJAL SOLAR: A mí me dijeron que donde había Integración y donde había SEP no se podía cancelar la matrícula

CONCEJAL SANHUEZA: ¿Por qué se tendría que ir si hay un programa de integración?

CONCEJAL SOLAR: Porque aquí hay una apoderada que tuvo que llevar sus niños a Rucalhue, porque la escuela igual le dijo que no podía seguir acá, que le recomendaba Rucalhue, hay otro niño de La Orilla que tuvo que irse a Rucalhue, hay otros niños que tuvieron que irse a Campamento, porque esta escuela parece que se especializa en sacar los niños con problemas de aprendizaje y llevarlos a otros colegios, y el niño Martínez como no quiso irse a ningún colegio se le procedió a cancelarle la matricula, ahora Mariano para que no sea todo tan legal, pero el esfuerzo mayor porque los chiquillos son de nosotros, entonces es bueno que los

funcionarios, profesionales, quienes sean, hagan más esfuerzos para que los chiquillos de Quilaco estudien en Quilaco, lo que yo entiendo claramente es que la escuela de Quilaco tiene que preocuparse de los chiquillos de Quilaco, y tiene que agotar todos los medios para que los chiquillos estén estudiando en Quilaco, ahora, para ti que eres extranjero, no conoces la familia Fierro, el Alcalde la conoce, yo conozco a la mamá de ese niño y conozco a toda la familia Fierro, sabemos que casi todos los niños de esa familia han tenido problemas de aprendizaje, entonces es ahí donde tenemos que acompañar a la familia, y lograr que esa gente tenga 8° año, el tremendo esfuerzo que tenemos que hacer para que lleguen a 8° (sin grabadora)

CONCEJAL VALLEJOS: En los colegios, ¿se hicieron todas las reparaciones ya?, ¿en qué colegio van?

IVAN RAMIREZ: Todo lo que estaba previsto hacer, para que quedara funcionando en forma operativa, se hizo, me parece que solamente quedo pendiente la pintura de un par de divisiones

CONCEJAL VALLEJOS: Pero más allá de las adecuaciones D. Iván, yo un día recorrí el colegio, y por ejemplo el cierre perimetral, prácticamente no existe, ¿eso se arregló ya?

IVAN RAMIREZ: Se arregló, por lo menos la parte de atrás que estaba abierto, eso esta actualmente con malla y polines

CONCEJAL SANHUEZA: ¿Por qué se hicieron los trabajos antes y se esta solicitando modificar ahora?

IVAN RAMIREZ: Nosotros solicitamos una modificación al comienzo de los trabajos, que fue aprobada por Uds., y luego surgieron otras necesidades de adecuación que no estuvieron previstas en la parte inicial

CONCEJAL CABEZAS: O sea la planificación falló ahí

IVAN RAMIREZ: Así es, nosotros le pedimos en muchas ocasiones a D. Luis Riquelme, que ojala pudiera hacerse un trabajo lo más aproximado posible a lo real, que nos iba a significar toda la intervención, y a pesar de eso no se logró eso y nos ha ocurrido siempre, no es una cuestión que sea de ahora no más, en todas las oportunidades nos ha pasado prácticamente igual

CONCEJAL SOLAR: ¿Uds. tienen todo terminado o tienen que seguir haciendo cosas?

IVAN RAMIREZ: En la escuela de Quilaco no esta previsto hacer más trabajos de los que se hicieron

CONCEJAL SOLAR: ¿Les falta dinero para cancelar?

IVAN RAMIREZ: Si efectivamente, lo que se tiene que modificar ahora

CONCEJAL SOLAR: ¿Cuánto es?

IVAN RAMIREZ: M\$1.500.-, la complicación más grande pienso yo, es la oportunidad en que nosotros estamos pidiendo este cambio, que es ahora justo antes

de comenzar la preparación de los pagos, de las remuneraciones de la gente, y el cambio más importante, es que nosotros teníamos previsto en todo nuestro presupuesto, porque lo elaboramos en el mes de agosto del año anterior, y entre medio de eso aparece la ley que modifica la forma en que tiene que contratarse la gente, ahora se rigen por estatuto y Código del Trabajo

SR. ALCALDE: Sometemos a votación

CONCEJAL SANHUEZA: Rechazado

CONCEJAL VALLEJOS: Abstiene (hace rato que nosotros o por lo menos yo, he estado diciendo que los colegios rurales necesitan algunos arreglos, y eso no se ha dado, entonces todo lo estamos centrando solo aquí en este colegio, entonces ese es nuestro drama, por ejemplo en Cerro el Padre, Ud. se habrá dado una vuelta por ese colegio, entonces ese es el tema

IVAN RAMIREZ: La subvención de mantenimiento llega por cada establecimiento, naturalmente que el colegio que es más pequeño llega una asignación de acuerdo a la matrícula que tiene, el resto del presupuesto esta disponible, o sea nosotros tenemos que estar todo el año haciendo las reparaciones que faltan, tenemos que hacer reparaciones en Cerro el Padre, porque tenemos que dividir un salón, tenemos que sacar un tabique, tenemos que hacer reparaciones completas en Rucalhue, de puertas y de cierre perimetral también, tenemos que hacer arreglos en Campamento, particularmente en los baños, que todos los años están observando, el problema que la prioridad tuvo que ser este establecimiento, porque se requería que estuviera a punto

CONCEJAL SOLAR: La prioridad cuando Ud. habla, es porque tiene poquitos maestros y tiene plata, o tiene plata y no tiene maestros, si hubiera tenido la cantidad suficiente para reparar en el verano, los especialistas, yo no veo el problema de reparar, si Ud. me dice que no había caja, le creo que no repare porque no tenía caja, pero si no reparan porque Uds. no contratan cinco maestros para que estén trabajando en reparar todos los colegios al mismo tiempo

IVAN RAMIREZ: Lo que pasa es que nosotros desde esa perspectiva, esperábamos que los trabajos los hiciera D. Manuel Quezada, porque era más barato para nosotros

CONCEJAL SOLAR: Manuel Quezada anda en otra cosa hace muchos años, para que nos dice eso, yo cuando hablo con D. Manuel Quezada me dice: *yo la máquina motoniveladora la tengo en Loncopangue*

IVAN RAMIREZ: Esa disposición esta, en reunión técnica de la semana pasada, eso esta absolutamente claro, D. Manuel Quezada vuelve hacer solamente intervenciones en la escuela

CONCEJAL SOLAR: Entonces díganos que no tenían maestros para arreglar en enero y febrero, no digan que tenían a Manuel Quezada porque no lo tenían, a mí no me complica que Manuel Quezada ande en la máquina motoniveladora, quien toma la determinación es él (alcalde), si él quiere ponerlo ahí, que lo ponga, pero después no vengán a decir que las escuelas no se reparan porque D. Manuel Quezada no tiene tiempo

IVAN RAMIREZ: En este caso, en enero y febrero para la escuela de Quilaco, siempre se pensó contratar mano de obra externa, y eso fue lo que se hizo

CONCEJAL VALLEJOS: Imagínese Presidente, cuánto tiempo atrás nosotros dijimos que había que reparar los baños de la escuela de Campamento, y los baños siguen exactamente igual, Cerro el Padre no se ha pintado, no se ha hecho nada

CONCEJAL CABEZAS: D. Iván, no recuerdo en que concejo fue, que Ud. dijo que nunca más se iba a gastar la plata y después iba a pedir la modificación, cuando yo pido algo en esta mesa, Uds. me tiran la ley al tiro encima, que lo tengo que pedir por escrito como dice la ley, un montón de cosas, y cuando Uds. tienen esto...

IVAN RAMIREZ: Perdón Concejal, pero yo no le he pedido...

CONCEJAL CABEZAS: Entonces debió haberme entregado el informe de la Srta. Polo, si se lo pedí hace 20 días, lo solicité acá, y esta bien que la ley diga que tengo que ingresar un papel, pero así como Uds. piden que tengamos buena convivencia, lo mismo podría ser, si yo le pido algo que tiene que ver con algo técnico

IVAN RAMIREZ: Más de una vez D. Iván dijo, que iba a terminar con el tema de pedir plata una vez que las cosas las tuviera gastadas

CONCEJAL CABEZAS: Yo no tengo problema en aprobar, pero solo es para que Uds. se den cuenta que cuando a Uds. les conviene, la ley existe para Uds. no más, pero para nosotros no)

CONCEJAL SOLAR: Aprobado

CONCEJAL CABEZAS: Aprobado

CONCEJAL RUIZ: Aprobado

CONCEJAL ROA: Aprobado

**Se aprueba Modificación Presupuestaria Educación N° 2/2012 con la abstención del Concejal Vallejos y el voto de rechazo del Concejal Sanhueza**

-Convenios que exceden el periodo Alcaldicio

MARIANO ALMENDRAS: Este año va a ser muy particular, y va haber que aprobar cosas, producto de que el periodo Alcaldicio expira el 5 de diciembre, por lo tanto muchos contratos anuales que son del funcionamiento normal requieren pasar por concejo, por el hecho de que exceden el periodo Alcaldicio, en esta oportunidad se someten a votación dos iniciativas de contrato que se tienen que realizar para el normal funcionamiento del municipio, que son los que aparecen en el punto N° 1 y en el punto N° 3, que es porque exceden el periodo Alcaldicio por un lado, y en el punto N° 2, es el mismo contrato que aparece en el punto N° 1, que requiere acuerdo porque excede las 500 UTM al mes de marzo, son todos los alimentos perecibles y no perecibles, el punto N° 1 y 2 son el mismo, pero requieren acuerdo por causas distintas, en el punto N° 1 son los contratos para proveer de alimentación a los colegios, al hogar Juan Pablo II, no sabemos cuantos contratos van a ser, porque tenemos que armar la licitación, pueden postular 10 ó 20 empresas y pueden ser 20 contratos, el punto N° 2 se presenta, porque estos contratos van eventualmente a exceder las 500 UTM anuales, y el 3° es producto de una gestión que hizo el Alcalde, solicitó el auspicio al Banco del Estado de manera más formal, para algunos eventos socioculturales, que siempre se enviaba una carta, nos daban \$300.000 ó \$150.000, pero siempre nos estuvieron apoyando, al gestionar esto, Contraloría observó al Banco del Estado porque estaba entregando patrocinios sin tenerlos contemplado en los convenios, producto de eso, hay un preacuerdo donde el Banco del Estado se esta comprometiendo a patrocinarnos en actividades

socioculturales por M\$2.000 de pesos anuales, y eso requiere la firma del addendum que modifique el contrato que había, pero lo va a modificar en dos puntos, incorporar el asunto del patrocinio y por otro lado el contrato vigente de administración de cuentas corrientes vencía el 2013, entonces adelantar el vencimiento para el 2012 y prolongar el contrato hasta el 2018

CONCEJAL SANHUEZA: Me gustaría saber en qué se van a gastar esos M\$2.000 que van a entrar por concepto de cultura, que deriva del punto N° 2

MARIANO ALMENDRAS: Estamos en la etapa de que necesitamos el acuerdo, para que nuestro ejecutivo que nos asignó el Banco del Estado, someta esto a la comisión del Banco del Estado, para que ellos puedan votar y aprobar este addendum, posterior a eso se firma, por tanto no podríamos saber hoy en qué actividad sociocultural vamos a gastar los M\$2.000 toda vez que esta es recién la iniciativa para comprometerla ante un contrato que ellos nos aporten M\$2.000 anuales, en el párrafo 2 están las condicionantes que dice el Banco del Estado en qué podemos nosotros gastar eso, y por supuesto cuando se ingrese la plata se decidirá que actividad se va a patrocinar con esos dineros

Aporte anual, no acumulativo, de una cantidad de \$2.000.000 (dos millones de pesos), condicionada a que su destino sea la realización de actividades socio culturales en beneficio de la comunidad, cuya organización y ejecución serán de absoluta responsabilidad del Cliente. Como contraprestación a dicho aporte, el Municipio se obliga a que en dichas actividades se deberá considerar siempre la debida publicidad corporativa en beneficio del Banco, a través de la presentación del logo de BancoEstado (lienzos, pendones, Stand, folletería, etc.). Para proceder el Banco a la entrega de los fondos indicados, la Municipalidad deberá hacer llegar al Banco una carta suscrita por el representante legal del Cliente, con a lo menos 15 días hábiles de anticipación a la fecha del evento donde solicite la aprobación del Auspicio para la actividad socio cultural a realizar indicando con detalle el tipo de actividad, su descripción, fecha de realización, lugares y participantes a patrocinar. Una vez aprobado por el Banco, éste hará llegar al Cliente una carta indicando su aprobación. El pago de los patrocinios queda restringido en periodos eleccionarios, por un período de tres meses antes de dichos procesos eleccionarios.

CONCEJAL ROA: Respecto al punto N° 1 y 2, se están elaborando las bases de la licitación, ¿Cuándo se va a licitar propiamente tal?, ¿Cuándo se da inicio al proceso?, ¿Cuándo se va a publicar?

MARIANO ALMENDRAS: Hay una comisión que esta trabajando en estos temas, que se reúne mañana y debería estarse licitando el miércoles

CONCEJAL ROA: Ahí yo tengo una apreciación respecto a la oportunidad en que se debe otorgar el acuerdo, lo que la ley establece, va al sentido que tienen las facultades fiscalizadoras, y porqué precisamente se requiere el acuerdo del Concejo en algunas materias que son las que comprometen el presupuesto de la municipalidad y comprometen al municipio excediendo el periodo, tiene por objeto conocer las condiciones en virtud de las cuales nosotros estamos comprometiendo al municipio, esa es la razón de las facultades, por eso el Alcalde no puede celebrar un convenio que exceda su periodo o que tenga un monto determinado, en definitiva no se podría someter a votación un contrato de un convenio que no esta elaborado, porque esa es nuestra función, lo digo como aporte, lo que es procedente es terminar el proceso de licitación y después aprobar la adjudicación y el contrato que se va a celebrar, en estricto rigor jurídico un contrato, un convenio que es un acuerdo de voluntades entre dos partes, convenio para un contrato que crea derechos y



obligaciones y un convenio en términos generales que tiene por objeto entre los dos cumplir con una finalidad en común, en general no tiene una prestación recíproca, en cambio los contratos si la tienen, pero se suponen que los contratos tienen dos partes, se supone que existen derechos y obligaciones que están establecidas, eso es lo que yo apruebo, apruebo el contrato o apruebo el convenio, no la idea de celebrar un contrato, no la idea de celebrar un convenio, por eso, la ley dice en el artículo 65 letra i “celebrar los convenios y contratos”, pero qué contrato voy a celebrar si no existe todavía un proceso que establezca cuales son los derechos y obligaciones, nosotros deberíamos tener conocimiento de cuales son las concesiones y obligaciones

MARIANO ALMENDRAS: Estamos absolutamente de acuerdo con lo que dice el Concejal, lo que ocurre es que cuando uno llama al proceso de licitación, en cierta forma compromete al municipio y se compromete con los oferentes, sin perjuicio que al momento de firmar los contratos, hay que pasarlos igualmente por Concejo, pero saber que en este llamado a licitación va a poderse uno comprometer con los oferentes que postulan, de que existe la posibilidad cierta de que se va a celebrar un contrato y que va a contar con el acuerdo, los términos de cada contrato hay que verlos dependiendo de la gente que postuló, de hecho más que acuerdo de Concejo es como una declaración de voluntad de estar de acuerdo que tenemos que tener contrato de suministro de alimentación, hacemos la licitación y una vez que los contratos estén, obviamente tienen que pasar por la votación de Concejo

CONCEJAL ROA: En ese caso, la redacción del acuerdo no es que se apruebe la contratación del contrato resultante del proceso de licitación en que se aprueba el contrato de suministro no perecible que excede los 500UTM, sino que simplemente se debe redactar como lo están diciendo, se autoriza o se acuerda iniciar el proceso de licitación para finalmente contratar el suministro de alimentos no perecibles por el periodo que excede nuestro periodo Alcaldicio, y el 2º punto es que se acuerda iniciar el proceso de licitación para contratar el suministro de alimentos perecibles y no perecibles por un valor, y con posterioridad cuando se adjudique la licitación y cuando sea el momento de celebrar el contrato, entonces se somete a consideración del Concejo esas características, y esta absolutamente dentro de la lógica cuales son nuestras facultades, si es absolutamente razonable, porque nosotros tomamos conocimiento y son las materias donde realmente tenemos la verdadera función que cumplir, en este caso de fiscalizar, y obviamente tener conocimiento de cuales son las condiciones en que nosotros estamos contratando y comprometiendo el presupuesto por un monto considerable y a su vez o al mismo tiempo, por un periodo que excede nuestra administración

MARIANO ALMENDRAS: En esta primera instancia lo que necesitaba nuestra ejecutiva, es que el Alcalde le responda si esta de acuerdo con que nos regalen los M\$2.000 para patrocinio, producto que nosotros mantengamos las cuentas corrientes con Banco Estado, ese es el tema, el contrato ellos tienen que elaborarlo, lo que yo tengo es un contrato tipo

CONCEJAL ROA: Lo que pasa, es que el addendum si tú lo analizas legalmente lo que significa, es la declaración de voluntad en la cual se acuerda o se autoriza modificar un convenio, un contrato que exista sin necesidad de un acuerdo de las partes, es decir se esta facultando para ellos modificarlo, entonces por eso es conveniente ver las condiciones que tenemos...

MARIANO ALMENDRAS: El tema ahora es, ¿podemos decirle a la Srta. que la municipalidad de Quilaco este de acuerdo que nos regalen M\$2.000.- para actividades culturales?

CONCEJAL SOLAR: Redacten el acuerdo, que el Concejo aprueba la voluntad de contratar

SR. ALCALDE: Sometamos a votación acuerdo para iniciar proceso de licitación publica y posteriormente contratar “Suministro de Alimentos perecibles, no perecibles y otros” y “suministro de pan fresco” los cuales exceden el periodo alcaldicio

CONCEJAL SANHUEZA: Aprobado

CONCEJAL VALLEJOS: Aprobado

CONCEJAL SOLAR: Aprobado

CONCEJAL CABEZAS: Aprobado

CONCEJAL RUIZ: Aprobado

CONCEJAL ROA: Aprobado

**Se aprueba por unanimidad acuerdo para iniciar proceso de licitación pública y posteriormente contratar “Suministro de Alimentos perecibles, no perecibles y otros” y “suministro de pan fresco” los cuales exceden el periodo alcaldicio**

SR. ALCALDE: Sometemos a votación acuerdo para iniciar proceso de licitación “Suministro de alimentos perecibles, no perecibles y otros” por un monto superior a 500 UTM

CONCEJAL SANHUEZA: Aprobado

CONCEJAL VALLEJOS: Aprobado

CONCEJAL SOLAR: Aprobado

CONCEJAL CABEZAS: Aprobado

CONCEJAL RUIZ: Aprobado

CONCEJAL ROA: Aprobado

**Se aprueba por unanimidad acuerdo para iniciar proceso de licitación pública “Suministro de alimentos perecibles, no perecibles y otros” por un monto superior a 500 UTM**

SR. ALCALDE: Votación para suscribir Addendum contrato de prestación de servicios bancarios con Banco del Estado de Chile, por un periodo que excede el periodo alcaldicio, hasta el 31 de diciembre del 2013.

CONCEJAL SANHUEZA: Aprobado

CONCEJAL VALLEJOS: Aprobado

CONCEJAL SOLAR: Aprobado

CONCEJAL CABEZAS: Aprobado

CONCEJAL RUIZ: Aprobado

CONCEJAL ROA: Aprobado

**Se aprueba por unanimidad acuerdo para suscribir Addendum contrato de prestación de servicios bancarios con Banco del Estado de Chile, por un periodo que excede el periodo alcaldicio, hasta el 31 de diciembre del 2013.**

NOTA: Los puntos siguientes señalados en temario no fueron abordados en la presente sesión:

-Subvención Comité Juan Pablo II

-Modificación acuerdo asistencia C. Sanhueza a curso formulación y financiamiento para proyectos deportivos comunales, efectuado en la ciudad de Pucón entre el 15 y 19 febrero 2012

### 3.-CIERRE SESIÓN

Se cierra la sesión siendo las 12,12 hrs.

Acuerdos del Concejo

- **Se aprueba Modificación Presupuestaria Educación N° 2/2012 con la abstención del Concejal Vallejos y el voto de rechazo del Concejal Sanhueza**
- **Se aprueba por unanimidad acuerdo para iniciar proceso de licitación pública y posteriormente contratar “Suministro de Alimentos perecibles, no perecibles y otros” y “ suministro de pan fresco” los cuales exceden el periodo alcaldicio**
- **Se aprueba por unanimidad acuerdo para iniciar proceso de licitación pública “Suministro de alimentos perecibles, no perecibles y otros” por un monto superior a 500 UTM**
- **Se aprueba por unanimidad acuerdo para suscribir Addendum contrato de prestación de servicios bancarios con Banco del Estado de Chile, por un periodo que excede el periodo alcaldicio, hasta el 31 de diciembre del 2013.**

PABLO CABEZAS LASTRA  
CONCEJAL

FREDY BARRUETO VIVEROS  
PRESIDENTE DEL CONCEJO  
ALCALDE

EDGARDO SOLAR JARA  
CONCEJAL

GABRIEL ROA RETAMAL  
CONCEJAL

JAIME SANHUEZA PARRA  
CONCEJAL

JORGE VALLEJOS CORDOVA  
CONCEJAL

EDISON RUIZ AMIGO  
CONCEJAL

MIRIAM VARGAS QUIJADA  
SECRETARIA MUNICIPAL.  
MINISTRO DE FE